International Handball Federation
Fédération Internationale de Handball
Internationale Handball Federation

	Olympic Games / Jeux Olympiquesx / Olympische Spiele		Men / Hommes / Männer
X	World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft	X	Women / Femmes / Frauen
	Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft		Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
	World Cup / Coupe du Monde / Weltcup		Women Juniors / Juniors féminis / Juniorinnen
	International match / Match international / Länderspiel		Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
			Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 98

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft	versus contre gegen	Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft	Spectators / Spectateurs / Zuschauer
A THA - Thailand		B KAZ - Kazakhstan	43

played in / joué à / gespielt in	in the Hall / dans la salle / in der Halle	on / le / am	at / à / um
Wuxi	Sports Center Gym	TUE 15 DEC 2009	16:30 hours / heures / Uhr

	A	B		A	B		A	B		A	B		A	B
Half-time (30') / Mi-temps (30') / Halbzeit (30')	13	13	End of playing time / Fin du temps de jeu / Spielzeitende (60')	27	23	1st extra time / 1ère prolongation / 1. Verlängerung			2nd extra time / 2ème prolongation / 2. Verlängerung			After penalty throws / Aprés jets de 7 m / Nach 7-m-Werfen		

Number of 7 m / Nombre de 7 m / Anzahl 7 m	A	Team time-out I	Team time-out II	Full name of players and officials (Off.A-E) / Noms et prenoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) / Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)	Team time-out I	Team time-out II	B	Number of 7 m / Nombre de 7 m / Anzahl 7 m
	3/4							2/4

No.	Team / Equipe / Mannschaft A	G B T	W A V	2'	D	E E A	No.	Team / Equipe / Mannschaft B	G B T	W A V	2'	D	E E A
1	LOKAM Keeratika						1	NIKOLAYEVA Yevgeniya					
2	WONGMAK Thippawan						2	NADEINA Darya					
3	SIPAK Jitthita	3	X				4	MUKANOVA Rizagul					
4	SILA Vanpen	2		1			5	PIKALOVA Marina	6	X			
5	MEEPHIAN Taweeporn	1					7	LATKINA Yevgeniya	2		1		
6	PHONSEN Jatuporn	5					8	KOZLOVA Yelena	2	X			
7	CHAWDORN Nantiya	1					11	YEGUNOVA Olga					
8	THANAWAT Pattarasiri	8	X	1			12	MISHURINA Yekaterina					
10	PANYIM Soonyakan	1					14	YUNUSSOVA Alessya					
11	NONGRUEANG Panida						15	SVAKHINA Mariya	1				
12	SUPHASANAN Nattha	6					17	KUBRINA Natalya	5				
13	SAWATPON Wongduean						20	SUYAZOVA Yelena		X			
14	SUPAPHAN Nualjan						21	CHUMAKOVA Tatyana	3				
15	BOONNAM Ponpimon						24	YEFIMOVA Alexandra	4		1		
A	KRIDIBORWORN Patanachar						A	YANIEV Lev					
B	POONYACHOTI Thamaroj						B	ANDREYUSHKIN Igor					
D	BOGE Klaus						C	KIM Vyacheslav					
E	IAMPHUCHUAI Sanit						D	TURGANBAYEVA Gulmira					

A — Signatures of responsibles for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A) — B

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

			Signatures / Signature / Unterschriften
Representative of the organising federation / Repésentant de la fédération organisatrice / Vertreter des organisierenden Verbandes	TBD...		
Referees / Arbitres / Schiedsrichter	OPAVA J	VALEK P	
Technical Officials / Officiels techniques / Technische Offizielle	TK: BERTELSEN P	SK: ZHENG Z	
IHF-Official / Officiel de l'IHF / IHF-Offizieller	XHONNEAUX R		

Note number of total 7 m throws **awarded to** team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclisions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) **pour'**équipe A et B
Zu notieren ist die Anzahl aller **für** Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, **2 copies** for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit étre remis à l'IHF
2 copies aux équipes, **2 copies** aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, **2 Kopien** an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen